

nd 2

Das passiert heute

- Besprechung der Übungen zum Gerundium
- Das Gerundium

Aufgaben für den 23. März 2020

- Arbeitsübersicht:
 - Vergleichen Eurer Übersetzung der Gerundiumssätze
 - Letzte Grammatik-Einheit: Das Gerundium
 - Übungen zum Gerundivum

Und eine Ankündigung: Am Freitag werde ich einen Test für das PFA, das Gerundium und das Gerundivum hochladen. Den kann jeder ganz alleine machen. Jeder hat 45 Minuten Zeit. Das wird zwar nicht wie eine Arbeit gewertet, aber kann durchaus die Note auch mal verbessern. Mehr dazu noch in den nächsten Tagen.

- (1) Nulla occasio fugiendi est. (**occasio** – Gelegenheit)
Es gibt keine Gelegenheit zur Flucht (zum Flüchten).
- (2) Lucius Titum discendo visitavit. (**visitare** – besuchen)
Lucius besucht Titus zum Lernen.
- (3) Gladiator ad pugnandum idoneus non erat. (**idoneus** – geeignet)
Der Gladiator ist nicht geeignet zum Kämpfen.
- (4) Lucius in natando celerrimus est. (**natare** – schwimmen)
Lucius ist im Schwimmen der schnellste.
- (5) Domitilla clamando amicas invenit.
Domitilla findet die Freundinnen durch Rufen.

Kommen wir zum *Gerundivum*

Das *Gerundivum* ist ein Verbaladjektiv mit passiver Bedeutung.

<p>Die Bildung</p>	<p>Präsensstamm + -(e)nd-</p>	<p>vocare → voca-nd- dolere → dole-nd- audire → audi-e-nd- agere → age-nd- capere → capi-e-nd-</p>
<p>Die Deklination</p>	<p>Wie bei Adjektiven der o- und a-Deklination:</p>	<p>vocandus, vocandi, vocando, vocandum, vocando, vocandi, vocandorum, vocandis, vocandos, vocandis. vocanda, vocandae... vocandum, vocandi ...</p>
<p>Die wörtliche Übersetzung</p>	<p>„etwas zu machendes“</p>	<p>carmen docendum – ein zu lernendes Gedicht urbs defendenda – die zu verteidigende Stadt</p>
<p>Die handelnde Person</p>	<p>Steht in der lateinischen Sprache im Dativ:</p>	<p>liber mihi legendus est – das Buch ist mir/für mich ein zu lesendes pacta omnibus servanda sunt – Verträge sind für alle einzuhalten</p>
<p>Die angemessene Widergabe im Deutschen</p>	<p>Eine „wörtliche“ Übersetzung (siehe oben!) ermöglicht eine angemessene Übertragung in verständliches Deutsch. Zumeist eignet sich „müssen“, bei Verneinung „nicht dürfen“:</p>	<p>Liber mihi legendus est. – Ich muss das Buch lesen. Pacta omnibus servanda sunt. – Alle müssen Verträge einhalten. Templum non delendum est. – Der Tempel darf nicht zerstört werden. Amicus tibi non deserendus est. – Du darfst den Freund nicht im Stich lassen.</p>

vergleiche im Engl.: must (not)

Ein Beispielsatz

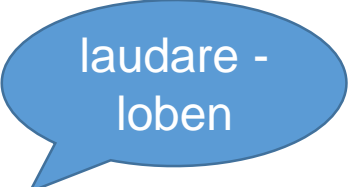
Discipulis vocabula discenda sunt.

wörtlich: Den Schülern sind die Vokabeln zu lernende.

besser: Für die Schüler sind die Vokabeln zu lernen.

elegant: Die Schüler müssen die Vokabeln lernen.

Probiert es selbst:



laudare -
loben

Magistro discipuli boni laudandi sunt.

wörtlich: Dem Lehrer sind gute Schüler zu lobende.

besser: Für den Lehrer sind gute Schüler zu loben.

elegant: Der Lehrer muss die guten Schüler loben.

Noch ein Beispielsatz:

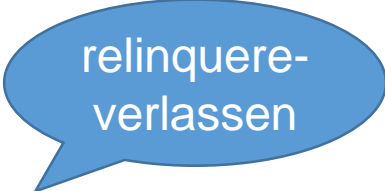
Militibus proelia non fugienda est.

wörtlich: Den Soldaten ist die Schlacht eine nicht zu fliehende.

etwas besser: Für die Soldaten ist die Schlacht nicht zu fliehen.

elegant: Die Soldaten dürfen vor der Schlacht nicht fliehen.

Probiert es selbst:



relinquere-
verlassen

Hominibus villa relinquenda non est.

wörtlich: Für die Menschen ist das Landhaus ein nicht zu verlassendes.

besser: Für die Menschen ist das Landhaus nicht zu verlassen.

elegant: Die Menschen dürfen das Landhaus nicht verlassen.

Und nun los. Auf dem Zettel gibt es noch acht Übungssätze zum Vorbereiten!